

ПРАВИЛЬНЫЙ АНГЛИЙСКИЙ РАЗГОВОРНИК

для тех, кто не понимает,
что ему ответят

Lingua

Издательство АСТ
Москва

УДК 811.111(038)

ББК 81.2 Англ-4

П68

Правильный английский разговорник для тех, кто не понимает, что ему ответят. – Москва: Издательство АСТ, 2016. – 192 с. – (Правильный разговорник).

ISBN 978-5-17-095242-7

Перед вами не обычный, а правильный английский разговорник. В нем вы найдете не только стандартные фразы для общения, но и варианты предложений и ответов на английском языке, которые может произнести ваш собеседник. Пользуясь нашим разговорником, вы сможете и говорить сами, и понимать, что вам отвечают в аэропорту, в гостинице, в магазине, в ресторане, при обращении к врачу или в полицию и т.п. Материал располагается по тематическому принципу, все фразы снабжены русской транскрипцией.

Приятного путешествия!

УДК 811.111(038)

ББК 81.2Англ-4

Справочное издание



Редактор *Е. Окошкина*

Технический редактор *Т. Тимошина*

Макет и компьютерная верстка *В. Брызгаловой*

ООО «Издательство АСТ»

129085, г. Москва, Звездный бульвар, д. 21, строение 3, комната 5

Наш сайт: www.ast.ru • e-mail: lingua@ast.ru

Ищите новинки редакции *Lingua* здесь:

<http://vk.cc/4kc53L>

Подписано в печать 20.04.2016. Формат 70x90/32. Усл. печ. л. 7,02.

Тираж экз. Заказ №

«Баспа Аста» деген ООО

129085 г. Мәскеу, жұлдызды гүлзар, д. 21, 3 кұрылым, 5 бөлме

Біздің электрондық мекенжайымыз: www.ast.ru • E-mail: astpub@aha.ru

Қазақстан Республикасында дистрибьютор және онім бойынша арыз-талаптарды

қабылдаушының өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС,

Алматы қ., Домбровский көш., 3«а», литер Б, офис 1.

Тел.: 8(727) 2 51 59 89,90,91,92, факс: 8 (727) 251 58 12 вн. 107;

E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz

Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Өндірген мемлекет: Ресей. Сертификация қарастырылмаған.

ISBN 978-5-17-095242-7

© ООО «Издательство АСТ», 2016

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

Если вы собираетесь в путешествие и не знаете английского языка, не отчаивайтесь! В поездке вам поможет наш разговорник.

Этот разговорник не похож на другие! В нём вы найдёте не только стандартные фразы для общения, но и **варианты предложений и ответов** на английском языке, которые может произнести ваш собеседник. С помощью чёткой и простой рубрики вы легко найдёте возможные варианты ответов и их перевод, если услышали что-то похожее.

С помощью этого небольшого разговорника вы вполне сможете объясниться в аэропорту, в гостинице, в магазине, в ресторане, при обращении в полицию или к врачу и т. п.

Перед поездкой рекомендуем вам внимательно ознакомиться со структурой разговорника – это поможет вам быстро сориентироваться в любой ситуации и вовремя найти необходимое слово или выражение.

Материал в разговорнике располагается по **тематическому принципу**. В каждой теме содержатся фразы с вопросами и возможными вариантами ответов. Некоторые темы дополнены надписями и вывесками, которые могут вам встретиться.

Желаем приятной и интересной поездки!

О произношении

Для вашего удобства произношение всех английских слов дано русскими буквами. Транскрипция выполнена максимально просто, чтобы не затруднять пользование разговорником. Все слова даются с ударениями.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

- ✓ долгие английские гласные обозначены двоеточием (:) — **пли:з**
- ✓ в круглых скобках даются звуки, которые произносятся очень слабо — **мо:нин(г)**
- ✓ звук **э:** произносится как нечто среднее между **э** и **ё**.

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩЕНИЕ	8
Приветствие.....	8
Прощание	8
Знакомство	9
Согласие.....	11
Отказ	12
Формулы вежливости	13
Просьба	14
Язык	15
Немного о себе.....	16
ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	19
Вопросительные слова и выражения	19
Числительные	20
Местоимения	23
Наречия.....	24
Время	25
Календарь	29
Вывески и надписи	31
Качества.....	33
Цвета	35
Заполнение анкеты	36
ПРИЕЗД И ОТЪЕЗД	39
Паспортный контроль	39
Таможня	40
В аэропорту.....	42

ГОСТИНИЦА	46
Оформление номера.....	46
Обслуживание	50
Проблемы.....	53
Отъезд.....	56
РЕСТОРАН	58
В ресторане	58
Меню.....	62
Претензии.....	70
ПОЕЗДКИ	72
Путешествуем пешком	72
Городской транспорт	75
Такси	80
На автомобиле	82
На междугородном автобусе	89
На поезде.....	93
На самолёте	99
ПОКУПКИ	102
В магазине	102
Виды магазинов.....	107
Одежда	108
Обувь.....	111
Продукты	112
ДОСУГ	115
Осмотр достопримечательностей.....	115
В музее	122
В бассейне, на пляже	126
Другие развлечения.....	129

ГОРОДСКИЕ СЛУЖБЫ	133
Банк.....	133
Телефон	136
Интернет-кафе	139
ЗДОРОВЬЕ	142
У врача	142
В аптеке.....	150
ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ СИТУАЦИИ	155
Полиция	155
Бюро забытых вещей.....	162
РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ СЛОВАРЬ	166

ОБЩЕНИЕ

ПРИВЕТСТВИЕ



ВЫ МОЖЕТЕ УСЛЫШАТЬ:

Hello! Здравствуй(те)! *Хэлóу!*

Hi! Привет! *Хай!*



ВЫ ОТВЕЧАЕТЕ:

Здравствуйте! **Hello! / Hi!** *Хэлóу! / Хай!*
/ Привет!

Доброе утро! **Good morning!** *Гуд мó:нин(г)!*

Добрый день! **Good afternoon!** *Гуд а:фтэну:н!*

Добрый вечер! **Good evening!** *Гуд í:внин(г)!*



ВЫ МОЖЕТЕ СКАЗАТЬ:

Добро пожаловать! **Welcome!** *Уэлкэм!*

Рады вас видеть! **We are glad to see you!** *Уí: а: глэд ту си: ю:!*

ПРОЩАНИЕ



ВЫ МОЖЕТЕ УСЛЫШАТЬ:

Goodbye! До свидания! *Гудбáй!*

See you soon! До встречи! *Си: ю: су:н!*

Good night!

СПОКОЙНОЙ
НОЧИ!

Гуд найт!



ВЫ ОТВЕЧАЕТЕ:

Пока!

Bye-bye!

Бай бай!

До завтра!

**See you
tomorrow!**

Си: ю: тумóроу!

До скорой
встречи!

See you later!

Си: ю: лэйтэ!

Увидимся
вечером

**See you
tonight**

Си: ю: тунáйт

Счастливого!

Good luck!

Гуд лак!

Хорошего
дня!

**Have a nice
day!**

Хэв э найс дэй!

Всего
хорошего!

All the best!

О:л зэ бэст!

Прощай(те)!

Farewell!

Фезуэл!



ВЫ МОЖЕТЕ СКАЗАТЬ:

Извините,
но я
должен идти

**Sorry, but I
have to go**

*Сóри, бат ай
хэв ту гóу*

ЗНАКОМСТВО




ВЫ МОЖЕТЕ УСЛЫШАТЬ:


Have you met?


Вы знакомы?

Хэв ю: мэт?

 ВЫ ОТВЕЧАЕТЕ:		
Да, мы знакомы	Yes, we have	Йес, уї: хэв
Нет, мы не знакомы	No, we haven't	Нóу, уї: хэвнт

 ВЫ МОЖЕТЕ СКАЗАТЬ:		
Разрешите представлять вам...	Please, meet...	Пли:з, ми:т...
– моего друга	– my friend	– май фрэнд
– мою подругу	– my girlfriend	– май гз:лфрэнд
– моего мужа	– my husband	– май хазбэнд
– мою жену	– my wife	– май уайф
Разрешите представиться, я...	Let me introduce myself, I am...	Лэт ми: интродью:с майсэлф, ай эм...

 ВЫ МОЖЕТЕ УСЛЫШАТЬ:		
What is your name?	Как вас зовут?	Уót из ё: нэйм?

 ВЫ ОТВЕЧАЕТЕ:		
Меня зовут...	My name is...	Май нэйм из...
А вас?	And what is your name?	Энд уót из ё: нэйм?

Как-как? / Повторите, пожалуйста	What was it, please?	<i>Уџт уџз ит, пли:з?</i>
--	---------------------------------	-------------------------------



ВЫ МОЖЕТЕ СКАЗАТЬ:

Очень приятно!	Very pleased!	<i>Вѣри пли:зд!</i>
Рад с вами по- знакомиться	I am glad to meet you	<i>Ай эм глэд ту ми:т ю:</i>
Приятно с вами познакомиться	How do you do?	<i>Хáу ду: ю: ду:?</i>



ВЫ МОЖЕТЕ УСЛЫШАТЬ:

Where are you from?	Откуда вы?	<i>Уџа(р) а: ю: фром?</i>
--------------------------------	------------	-------------------------------



ВЫ ОТВЕЧАЕТЕ:

Я приехал из России	I'm from Russia	<i>Айм фром рáша</i>
------------------------	------------------------	----------------------



ВЫ МОЖЕТЕ СКАЗАТЬ:

У меня отпуск	I am on a leave	<i>Ай эм он э ли:в</i>
Я в команди- ровке	I am on a business trip	<i>Ай эм он э б́из- нис трип</i>

СОГЛАСИЕ



ВЫ МОЖЕТЕ СКАЗАТЬ:

Да	Yes	<i>Йес</i>
----	------------	------------

Да, конечно	Yes, of course; Yes, certainly	Йес, ов ко:с; Йес, сэ:тнли
Непременно	By all means	Бай о:л ми:нз
Хорошо	All right	О:л райт
Ладно	O'kay	Окэй
Я согласен	I agree	Ай эгрí:
Обязательно	Oh, surely	Оу, шуэли
С удовольствием	With pleasure	Уíz плэжэ
Вы правы!	You are right!	Ю: а: райт!
Совершенно верно	Absolutely correct	Эбс(э)лю:тли корэкт
Правильно!	It's correct!	Итс корэкт!

ОТКАЗ



ВЫ МОЖЕТЕ СКАЗАТЬ:

Нет	No	Нóу
Ни в коем случае	By no means	Бай нóу ми:нз
Я против	I object	Ай эбджэкт
Я не согласен	I disagree	Ай дисэгрí:
Я не могу	I can't	Ай ка:нт
Я возражаю	I object to...	Ай эбджэкт ту...
Это невозможно	It's impossible	Итс импóсэбл

Это неправда	It's not true	<i>Итс нот тру:</i>
К сожалению, я не могу	Unfortunately, I can't	<i>Анфó:ч(э)нтли, ай кант</i>

ФОРМУЛЫ ВЕЖЛИВОСТИ



ВЫ МОЖЕТЕ СКАЗАТЬ:

Спасибо	Thank you; Thanks <i>(разговорный вариант)</i>	<i>Сэнк ю;; сэнкс</i>
Большое спасибо	Thank you very much	<i>Сэнк ю: вэри мач</i>
Я вам очень благодарен	I am very grateful to you	<i>Ай эм вэри грэйтфул ту ю:</i>
Спасибо за помощь	Thank you for your help	<i>Сэнк ю: фо: ё: хэлп</i>



ВЫ МОЖЕТЕ УСЛЫШАТЬ:

Don't mention it	Не за что (<i>в ответ на благодарность</i>)	<i>Дóунт мэниш(э)н ит</i>
It's all right	Не стоит	<i>Итс о:л райт</i>
You are always welcome	Всегда пожалуйста	<i>Ю: а:(р) ó:лвэз уэлкэм</i>
Not at all	Не за что	<i>Нот эт о:л</i>

**ВЫ МОЖЕТЕ СКАЗАТЬ:**

Пожалуйста	Please	<i>Пли:з</i>
Извините	Sorry	<i>Сóри</i>
Простите, пожалуйста	I am sorry	<i>Ай эм сóри</i>
Извините за беспокойство	Excuse me for making trouble	<i>Икскью:з ми: фо: мэйкин(г) трабл</i>
Будьте любезны...	Would you ... please	<i>Вуд ю: ... пли:з</i>
Будьте здоровы!	Cheers!	<i>Чіээ!</i>
Угощайтесь!	Help yourself, please!	<i>Хэлп ё:сэлф, пли:з!</i>

ПРОСЬБА**ВЫ МОЖЕТЕ СКАЗАТЬ:**

Мне нужно...	I want to...	<i>Ай уóнт ту...</i>
Я хотел бы...	I would like...	<i>Ай вуд лайк...</i>
Не могли бы вы...	Couldn't you...	<i>Куднт ю:...</i>
Мне хотелось бы...	I would like to...	<i>Ай вуд лайк ту...</i>
Будьте добры...	Be so kind as...	<i>Би: сóу кайнд эз...</i>
Дайте мне, пожалуйста,...	Give me, please...	<i>Гив ми:, пли:з...</i>

Покажите мне, пожалуйста,...	Show me, please...	<i>Шбу ми:, пли:з...</i>
Принесите мне, пожалуйста,...	Bring me, please...	<i>Брин(г) ми: пли:з...</i>
Подскажите мне, пожалуйста,...	Please, tell me...	<i>Пли:з, тэл ми:...</i>
Напишите, пожалуйста	Write it down, please	<i>Райт ит даун, пли:з</i>
Я заблудился	I have lost my way	<i>Ай хэв лост май уэй</i>
Помогите мне, пожалуйста!	Help me, please!	<i>Хэлп ми:, пли:з!</i>

ЯЗЫК



ВЫ МОЖЕТЕ УСЛЫШАТЬ:

Вы говорите..?	Do you speak..?	<i>Ду: ю: спи:к..?</i>
– по-русски	– Russian	– <i>раш(э)н</i>
– по-английски	– English	– <i>инглиш</i>



ВЫ ОТВЕЧАЕТЕ:

I don't speak English / Russian	Я не говорю по-английски / по-русски	<i>Ай дбунт спи:к инглиш / раш(э)н</i>
I speak English a little	Я немного говорю по-английски	<i>Ай спи:к инглиш э литл</i>